



POLCARGO
MEDYKA

GMINNE PRZEDSIĘBIĘCOSTWO KOMUNALNE Sp. z o.o.
32-015 Kłaj 652
2016 -02- 0 3
wpłynęło dnia



AK 010

Medyka, 09.12.2015 r.

RAPORT KONTROLNY Nr 518/03/07/15

Niniejszym zaświadczamy, iż przeprowadziliśmy pobieranie próbek i inspekcję jakości:

Przedmiot kontroli: WODA PITNA

Zlecający: Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o.
32-015 Kłaj 652

Zamówienie: Harmonogram na 2015 r.

Nr zlecenia: 03/07/15

Zakres kontroli: pobór próbek
fizykochemia i bakteriologia

Miejsce poboru: Wodociąg Publiczny Szarów,
ZUW Szarów

Nr próbek: 201517

Pobranie próbek: pobranie próbek przeprowadzono zgodnie z normą
PN - ISO 5667-5; lipiec 2003 r., PN EN ISO 19458;
grudzień 2007 r.

Data pobrania próbek: 03.12.2015 r.

Data rozpoczęcia i zakończenia badań: 03-08.12.2015 r.

Wyniki kontroli:

Wyniki badań przedstawiono w Raporcie z badań nr 17615/LB/2015 z 08.12.2015 r. /w zał./.
Badania przeprowadzono w Ośrodku Badań i Kontroli Środowiska w Katowicach /AB213/
Raport z pobrania próbek nr 300/II/15 /w zał./.

"POLCARGO-MEDYKA"
Rzecznictwo i Kontrola Towarów
w Obrocie Międzynarodowym
Spółka z o.o.

37-732 MEDYKA 161
Ocena zgodności:

Stwierdza się, że woda pobrana w dniu 03.12.2015 r. /nr próbki 201517/ spełnia wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13.11.2015 r. w badanym zakresie.

za zgodność
zorz. wody
Dyrektor Oddziału
mgr Wacław Saj

"POLCARGO-MEDYKA"
Rzecznictwo i Kontrola Towarów
w Obrocie Międzynarodowym
Spółka z o.o.
37-732 MEDYKA 161

mgr Wacław Saj

Zastrzeżenie: Wyniki kontroli zamieszczone w niniejszym Sprawozdaniu odnoszą się wyłącznie do skontrolowanej partii towaru. Wyniki badań stanowią integralną część niniejszego Sprawozdania. Sprawozdanie niniejsze może być powielane tylko w całości. Wykorzystywanie lub powielanie fragmentów Sprawozdania wymaga pisemnej zgody Dyrektora POLCARGO-Medyka sp. z o.o.

37-732 Medyka 161, tel.: (016) 671 53 81, fax: (016) 671 53 82, e-mail: polcargo@polcargo-medyka.pl, www.polcargo-medyka.pl
NIP: 795-000-73-80, KRS: 0000129926, Sąd Rejonowy w Rzeszowie, Kapitał zakładowy: 135500 PLN
„POLCARGO-MEDYKA” RZECZCZOWNICTWO I KONTROLA TOWARÓW W OBROTCIE MIĘDZYNARODOWYM
SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ





OSRODEK BADAŃ I KONTROLI ŚRODOWISKA

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
40-158 Katowice, ul. Owocowa 8
tel. 32 / 259 70 36+9 fax 32 / 259 70 30 e-mail: sekretariat@obiks.pl
www.obiks.pl



AB 213

LABORATORIUM

Akredytowane w zakresie pobierania i badania próbek
wód, ścieków, odpadów, osadów, gleb
oraz pomiarów hałasu, biogazu
i emisji zanieczyszczeń do powietrza

Katowice, 2015-12-08

Strona: 1/2

OBiKŚ 05/3965/2015/LB

RAPORT Z BADAŃ NR 17615 / LB / 2015

Zlecniodawca:

POLCARGO-MEDYKA Spółka z o.o.
Oddział w Krakowie
ul. Dobrego Pasterza 48/14
31-416 KRAKÓW

Badany obiekt:

Woda

Stan próbki: prawidłowy

Miejsce pobrania:

Wodociąg Publiczny Szarów

Inne dane:

ZUW Szarów
Woda do spożycia

Próbkobiorca:

Pobieranie i transport POLCARGO (AK 010)

Data pobierania:

2015-12-03

Data dostarczenia:

2015-12-03

Numer identyfikacyjny w Laboratorium: **201517**

	Wynik	Niepewność	
Y Barwa	<5 mg/l Pt		
Y Mętność	0.97 NTU	± 0.19	NTU
Y Zapach / Liczba progowa zapachu / TON	<1		
Y Smak / Liczba progowa smaku / TFN	<1		
Y pH	6.8	± 0.2	
Y Przewodność elektryczna właściwa w 25°C	655 µS/cm	± 20	µS/cm
Y Azot amonowy	<0.20 mg/l		
Y Jon amonowy	<0.26 mg/l		
Y Liczba bakterii grupy coli	0 jtk/100 ml		
Y Liczba Escherichia coli	0 jtk/100 ml		

OSRODEK BADAŃ I KONTROLI ŚRODOWISKA
- spółka z ograniczoną odpowiedzialnością -
40-158 KATOWICE, ul. Owocowa 8
tel. 032/ 2597-036 do 39; 032/ 2599-616
fax. 032/ 2597-030
NIP: 634-013-62-91
Za zgodność z oryginałem

2015-12-08
(data i podpis)

KIEROWNIK LABORATORIUM

mgr Justyna GREGER

Numer próby 201517:

Laboratorium OBiKŚ Sp. z o.o. posiada Zatwierdzenie PPIS w Katowicach do wykonywania powyższych badań nr NS/HKiŚ/4560/ZL/39-228/2015 wydane dnia 18.11.2015r.

Data rozpoczęcia badań biologicznych: 03.12.2015r.

Data zakończenia badań biologicznych: 04.12.2015r.

Data zakończenia pozostałych badań: 08.12.2015r.

Barwa: Akceptowalna, bez nieprawidłowych zmian.

Zapach / Liczba progowa zapachu / TON: Akceptowalny, bez nieprawidłowych zmian.

Smak / Liczba progowa smaku / TFN: Akceptowalny, bez nieprawidłowych zmian.

KIEROWNIK

Pracowni Analiz Fizykochemicznych

mgr inż. Mirosława LIPiŃSKA

KIEROWNIK
Pracowni Badań Biologicznych

mgr Barbara KOSTRZEWSKA

KIEROWNIK LABORATORIUM

Zatwierdzający: mgr Justyna GREGER

Autoryzujący:

Rozdzielnik: 1 egz. Klient, 1 egz. a/a

RAPORT Z BADAŃ NR 17615/LB/2015

	Metoda badawcza	Zakres metody	
Y R Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 pkt.7	5-700	mg/l Pt
Y Mętność	PN-EN ISO 7027:2003	0.2-800	NTU
Y R Zapach / Liczba progowa zapachu / TON	PN-EN 1622:2006	1-1000	
Y R Smak / Liczba progowa smaku / TFN	PN-EN 1622:2006	1-16	
Y pH	PN-EN ISO 10523:2012	2.0-12.0	
Y Przewodność elektryczna właściwa w 25°C	PN-EN 27888:1999	10-99990	µS/cm
Y Azot amonowy	PN-EN ISO 11732:2007	0.20-100.0	mg/l
Y Jon amonowy	PN-EN ISO 11732:2007	0.26-130.0	mg/l
Y Liczba bakterii grupy coli	PN-EN ISO 9308-1:2014-12	od 1	jtk/100 ml
Y Liczba Escherichia coli	PN-EN ISO 9308-1: 2014-12	od 1	jtk/100 ml

KONIEC RAPORTU

OŚRODEK BADAŃ I KONTROLI ŚRODOWISKA
 - spółka z ograniczoną odpowiedzialnością -
 40-158 KATOWICE, ul. Owocowa 8
 tel. 032/ 2597-036 do 39; 032/ 2599-616
 fax. 032/ 2597-030
 NIP: 634-013-62-91

Za zgodność z oryginałem

2015 -12- 08

(data i podpis)

KIEROWNIK LABORATORIUM

Justyna Greger
 mgr Justyna GREGER

Dla próbek nie pobranych przez Laboratorium dane dotyczące próbki zostały podane przez Klienta, wyniki badań dotyczą tylko dostarczonych próbek, niepewność wyniku nie uwzględnia pobierania. Jeżeli nie podano inaczej dla próbek nie pobranych przez Laboratorium: plan i procedury pobierania są identyfikowalne u Klienta.

Y – badanie akredytowane zamieszczone w Zakresie Akredytacji AB 213, N – badanie nieakredytowane, Y(P) – badanie akredytowane zamieszczone w zakresie akredytacji podwykonawcy, (NR) - badanie wykonane metodą alternatywną dla metody wskazanej w przepisie prawa - Laboratorium posiada dowody uzyskania równoważności wyników, R – zamieszczony na pierwszej stronie komentarz do wyniku lub wynik poza akredytowanym zakresem metody.

Wyniki poniżej (<) i powyżej (>) zakresu metody (z wyjątkiem badań biologicznych) są nieakredytowane.

Niepewność: dla badań sensorycznych podano jako przedział średniej geometrycznej, dla badań biologicznych podano jako przedział niepewności pomiaru (współczynnik rozszerzenia k=2, prawdopodobieństwo 95%), dla pozostałych badań określono jako niepewność rozszerzoną (współczynnik rozszerzenia k=2, prawdopodobieństwo 95%).

Dla wyników poniżej (<) i powyżej (>) zakresu metody oraz dla badań jakościowych niepewności nie podaje się.

Daty wykonywania badań są identyfikowalne w zapisach Laboratorium.
 Skargi rozpatrywane są zgodnie z Procedurą Ogólną P-8 „Rozpatrywanie skarg”. Raport może być powielany jedynie w całości.



DB / POL / 4.99c

Raport z pobrania próbek Nr 300/II/15		Miejscowość: SZARÓW
		Data : 03.12.2015 r.
Nazwa zleceniodawcy : Gminne Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Kłaju	Nazwa próbki : WODA PITNA	
	Nr Zlecenia: 03/07/15	
Miejsce pobierania próbek : Wodociąg Publiczny Szarów, ZUW Szarów	Punkt z którego pobrano próbki : Zawór czerpalny	
Cel pobrania próby (rodzaj badań): Oznaczenie: fizykochemia i bakteriologia		
Rodzaj próbki: jednorazowa		
Data i godzina rozpoczęcia pobierania próbek : 03.12.2015 r.	Data i godzina zakończenia pobierania próbek : 03.12.2015 r.	
Nr normy , Instrukcji , według której dokonano poboru próbek : PN-ISO 5667-5; lipiec 2003 r. i PN EN ISO 19458; grudzień 2007 r.		
Zastosowany sprzęt : Palnik gazowy, termometr S.C./W/46/5, pojemniki na próbki		
Wielkość próbek , ilość egzemplarzy : 1.5 l + 0,5 l	"POLCARGO-MEDYKA" Rzeczoznawstwo i Kontrola Towarów w Obrocie Międzynarodowym Spółka z o.o. 37-732 MEDYKA 161	
Ocena organoleptyczna próbki (barwa , kolor , mętność , zapach): Ciecz przezroczysta, bez zapachu		
Pomiary polowe (rodzaj i wynik pomiaru):	<i>Za zgodność z oryginałem</i>	
Warunki meteorologiczne:	Dyrektor Oddziału	
Sposób postępowania z próbką, utrwalania i inne uwagi:próbkę schłodzono do 4°C	<i>SAJ</i> mgr Wacław Saj	
Przedstawiciel Zleceniodawcy nie wnosi zastrzeżeń do sposobu, miejsca i czasu pobrania próbek / wykonania pomiarów.		
..... Imię i nazwisko, podpis współuczestnika	"POLCARGO-MEDYKA" Rzeczoznawstwo i Kontrola Towarów w Obrocie Międzynarodowym Spółka z o.o. 37-732 MEDYKA 161 <i>SAJ</i> mgr Wacław Saj	

Zastrzeżenie: Wyniki kontroli zamieszczone w niniejszym Sprawozdaniu odnoszą się wyłącznie do skontrolowanej partii towaru. Wyniki badań stanowią integralną część niniejszego Sprawozdania. Sprawozdanie niniejsze może być powielane tylko w całości. Wykorzystywanie lub powielanie fragmentów Sprawozdania wymaga pisemnej zgody Dyrektora POLCARGO-Medyka sp. z o.o.